3es33115.fm Page 105 Thursday, March 25, 2004 10:15 AM

INSTRUCCIONES PARA EL USO

ANTES DE USAR EL FRIGORÍFICO.....PÁGINA 106
CONSEJOS PARA PRESERVAR EL MEDIO AMBIENTE .....PÁGINA 106
PRECAUCIONES Y SUGERENCIAS GENERALES PÁGINA 107
DESCRIPCIÓN DEL APARATO.....PÁGINA 108
DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE MANDOS.....PÁGINA 109
PUESTA EN MARCHA DEL FRIGORÍFICO/CONGELADOR .....PÁGINA 111
USO DEL DISTRIBUIDOR DE HIELO (EN ALGUNOS MODELOS).....PÁGINA 115
USO DEL PRODUCTOR AUTOMÁTICO DE HIELO (EN ALGUNOS MODELOS).....PÁGINA 116
USO DEL DISTRIBUIDOR DE AGUA (EN ALGUNOS MODELOS).....PÁGINA 117
SISTEMA DE FILTRADO Y CONTROL DEL AGUA (EN ALGUNOS MODELOS).....PÁGINA 118
SISTEMA DE DISTRIBUCIÓN DEL AIRE EN EL COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO .....PÁGINA 120
DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES INTERNOS .....PÁGINA 121
GUÍA PARA LA CONSERVACIÓN Y DESCONGELACIÓN DE LOS ALIMENTOS.....PÁGINA 122
PROBLEMAS COMUNES DEL PRODUCTOR DE HIELO.....PÁGINA 124
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....PÁGINA 125
PRECAUCIONES EN CASO DE AUSENCIAS PROLONGADAS .....PÁGINA 126
GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / ASISTENCIA .....PÁGINA 127
SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA.....PÁGINA 129

ANTES DE USAR EL FRIGORÍFICO

- El aparato que usted ha comprado es para uso exclusivamente doméstico

Para utilizarlo de la mejor manera, lea atentamente las instrucciones de uso, que incluyen una descripción del equipo y algunos consejos para conservar los alimentos.

Guarde este manual para futuras consultas.

1. Tras desembalar el aparato, compruebe que no esté dañado y que la puerta cierre correctamente. Si encuentra algún daño, comuníquelo a su proveedor en las 24 horas siguientes a la entrega del aparato.
2. Una vez instalado el aparato, espere como mínimo dos horas antes de ponerlo en marcha. Sólo de esta manera el circuito frigorífico funcionará correctamente.
3. Asegúrese de que la instalación y la conexión eléctrica sean efectuadas por un técnico cualificado, según las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.
4. Limpie el interior del aparato antes de utilizarlo.

CONSEJOS PARA PRESERVAR EL MEDIO AMBIENTE

1. Embalaje

El material de embalaje es 100% reciclable, como lo indica el símbolo correspondiente. Deséchelo conforme a las normativas locales.

No deje el material de embalaje (bolsas de plástico, trozos de poliestireno, etc.) al alcance de los niños, puede ser peligroso.

2. Desguace del aparato

El frigorífico está fabricado con material reciclable.

A la hora del desguace, inutilice el aparato cortando el cable de alimentación. Además, quítele los estantes y las puertas para que los niños no puedan quedar atrapados en el interior.

Desguácelo en conformidad con las normas locales para la eliminación de residuos y entréguelo a un centro autorizado para su eliminación. No lo deje sin vigilancia ni siquiera por pocos días, ya que es fuente potencial de peligro para los niños.

Información:

Este aparato no contiene ni CFC (el circuito refrigerante contiene R134a) ni HFC (el circuito refrigerante contiene R600a).

Para los aparatos con isobutano (R600a): el isobutano es un gas natural sin efectos nocivos para el medio ambiente, pero es inflamable. Por lo tanto, es imprescindible comprobar que los tubos del circuito refrigerante no estén dañados.

Declaración de conformidad

- Este aparato está destinado a la conservación de productos alimenticios y se ha fabricado de acuerdo con las Directivas Europeas 89/109/CEE, 90/128/CEE y 02/72/CEE.

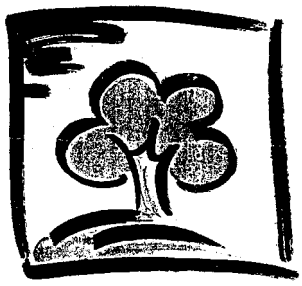
CE

- Este aparato ha sido diseñado, fabricado y comercializado con arreglo a:

- los objetivos de seguridad de la Directiva de Baja Tensión CEE 73/23.

- Los requisitos de protección de la Directiva CEM 89/336/CEE modificada por la Directiva 93/68/CEE.

- El aparato es seguro desde el punto de vista eléctrico sólo si está conectado a una descarga a tierra conforme a la ley.

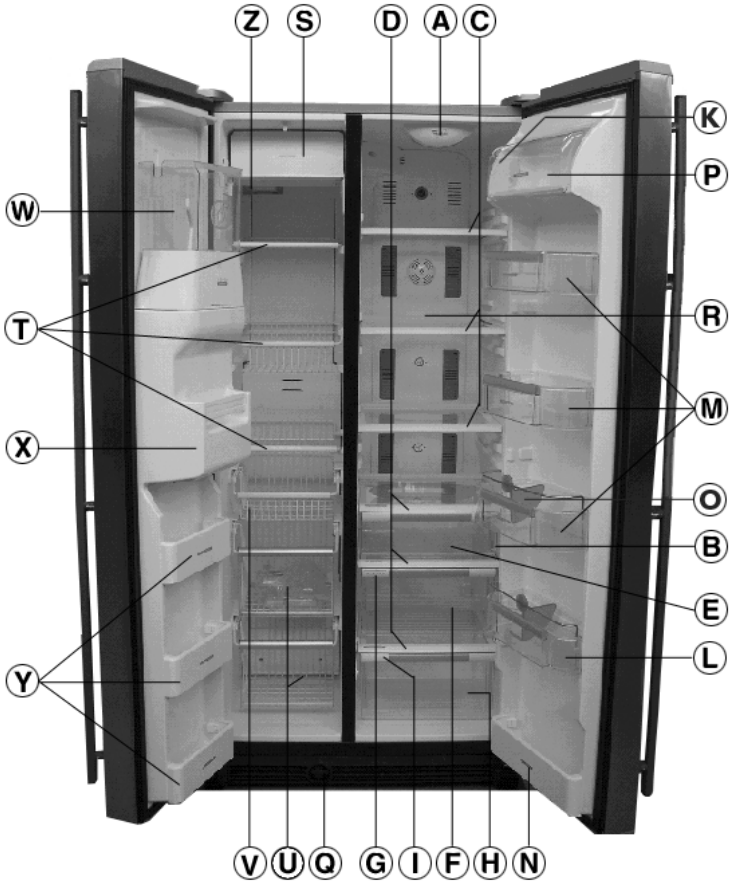


3es33115.fm Page 107 Thursday, March 25, 2004 10:15 AM

PRECAUCIONES Y SUGERENCIAS GENERALES

- Utilice el compartimento frigorífico sólo para conservar alimentos frescos y el compartimento congelador únicamente para conservar productos congelados, congelar alimentos frescos y producir cubitos de hielo.
- Instale el aparato y cerciórese de que no se apoye sobre el cable de alimentación.
- No ponga envases de vidrio con líquidos en el congelador, ya que podrían estallar.
- No coma cubitos de hielo ni polos inmediatamente después de sacarlos del congelador. El frío puede provocar quemaduras en las mucosas.
- Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o de limpieza, desenchufe el aparato de la toma de corriente o interrumpa la alimentación eléctrica.
- Compruebe que su refrigerador no esté cerca de una fuente de calor.
- No almacene o utilice gasolina u otros productos inflamables cerca de este u otro aparato electrodoméstico. Las emanaciones pueden originar fuego o una explosión.
- Para garantizar una correcta ventilación, deje un espacio de 1 cm por encima y a cada lado del aparato.
- No obstruya las rejillas de ventilación practicadas en la carcasa del aparato y en la estructura de empotrar.
- El aparato debe conectarse a un suministro de agua potable o depurada químicamente.
- Instale y nivele el frigorífico sobre un suelo que soporte su peso y en un lugar adecuado para su tamaño y uso.
- No instale el aparato donde la temperatura ambiente pueda ser inferior a 13°C. Colóquelo en una habitación seca y bien ventilada.
- Durante los desplazamientos, tenga cuidado de no dañar los pavimentos (por ejemplo el parqué).
- Para acelerar la descongelación, utilice exclusivamente los utensilios recomendados por el fabricante.
- Tenga cuidado de no dañar el circuito del fluido frigorífico.
- No coloque aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de conservación de alimentos congelados, salvo que los recomiende el fabricante.
- El aparato no debe ser utilizado por niños o personas enfermas sin vigilancia.
- No permita que los niños jueguen con el frigorífico o se escondan en él, ya que podrían quedarse atrapados y morir asfixiados.
- El cable de alimentación puede ser sustituido exclusivamente por una persona autorizada.
- No utilice adaptadores múltiples o alargaderas.
- Aunque no es tóxico, el líquido contenido en los acumuladores de frío que se suministran con algunos congeladores no debe ingerirse.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO



Compartimento congelador

S. Productor de hielo automático
T. Rejillas
U. Cesto inferior
V. Cesto superior
W. Contenedor de cubitos de hielo
X. Inserto contrapuerta del congelador
Y. Repisa de la contrapuerta del congelador
Z. Luz interior

Compartimento frigorífico

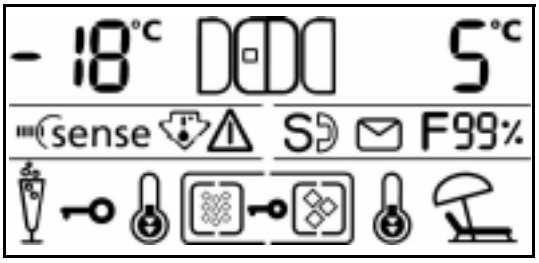
A. Luz interior
B. Luz intermedia
C. Estante regulable
D. Tapa del cajón
E. Cajón
F. Cajón para verdura
G. Regulación del cajón para verdura
H. Cajón para carne
I. Regulación del cajón para carne
K. Compartimento
L. Repisa con portabotellas
M. Repisa para 2 l con portabotellas
N. Repisa para 0,75 l
O. Separador del estante
P. Recipiente para huevos
Q. Filtro de agua (en algunos modelos)
R. Multiflow

DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE MANDOS

Teclas de encendido/apagado de los compartimentos, desplazamiento por el menú, selección y confirmación

1. Tecla de regulación de la temperatura del compartimiento congelador
2. Tecla de regulación de la temperatura del compartimiento frigorífico
3. Tecla de desplazamiento del menú
4. Tecla de confirmación
5. Tecla de encendido y apagado del productor de hielo
6. Tecla de encendido y apagado de todo el aparato

Iconos de funciones y ajustes



Funciones y ajustes de los compartimentos frigorífico y congelador

Iconos de producto, de alarma o de fallo

Iconos de producto y selección de cubitos de hielo

Funciones y ajustes del compartimento congelador

Puerta del compartimento congelador o frigorífico abierta

Función “Party” activada

Temperatura seleccionada para el compartimento congelador

Funciones y ajustes del compartimento frigorífico

Función congelación rápida

Temperatura seleccionada para el compartimento frigorífico

Función enfriamiento rápido

Función vacaciones

Iconos de producto, de alarma o de fallo

Función sexto sentido activada El aparato se está disponiendo en las condiciones necesarias para conservar adecuadamente los alimentos

Función bloqueo del teclado activada

Icono de alarma, generalmente asociado a una señal acústica

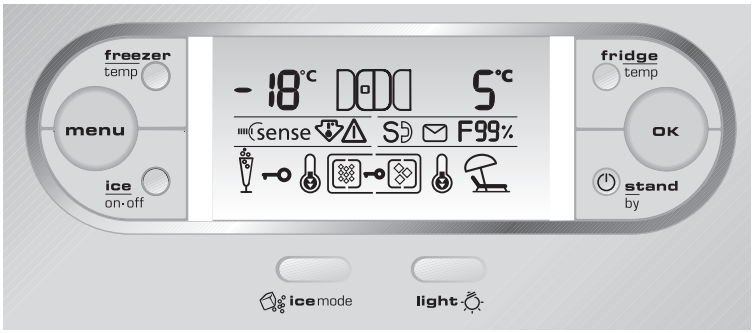
Icono de fallo y llamada al servicio de asistencia

Funciones y ajustes del productor de hielo y del filtro de agua

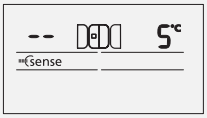
Selecciona hielo en cubitos o picado

Señala el estado del filtro de agua

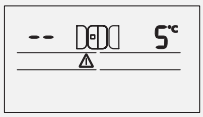
PUESTA EN MARCHA DEL FRIGORÍFICO/ CONGELADOR



Conecte el aparato al suministro de agua y de electricidad (vea el manual de instalación).

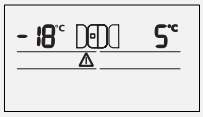


Cuando se efectúa la conexión eléctrica, el display se enciende y aparecen todos los iconos durante algunos segundos.
En el display del congelador se visualizan unos guiones y el icono sense parpadea, mientras que en el display del frigorífico aparece la temperatura de +5°C ajustada en fábrica.



Mientras se alcanza la temperatura ajustada en fábrica, el indicador de alarma parpadea ⚠, se oye una señal acústica y en el display del congelador aparecen dos guiones parpadeantes. Esto significa que el aparato aún no ha alcanzado la temperatura adecuada para conservar los alimentos.

Pulse la tecla para desactivar la alarma acústica.



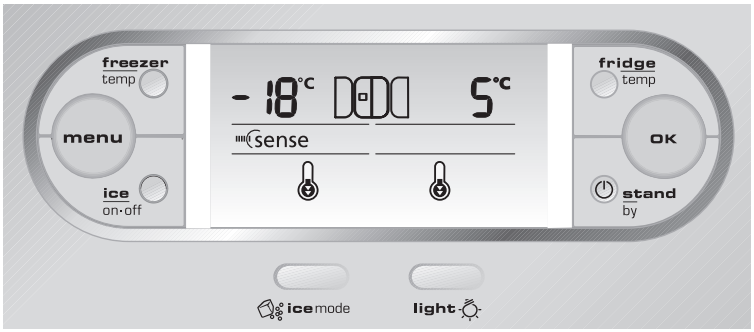
El piloto ⚠ deja de parpadear cuando la temperatura del congelador se hace inferior a -12°C; en el display se visualiza la temperatura de -18°C y ya se pueden cargar los alimentos en el congelador.

Después de la puesta en marcha, deben pasar unas 2-3 horas antes de que el compartimento frigorífico alcance la temperatura de conservación adecuada para una carga normal.

IMPORTANTE:
- Si se introducen alimentos antes de que el frigorífico alcance la temperatura adecuada, pueden deteriorarse.
- La selección de una temperatura inferior a la recomendada, tanto en el congelador como en el frigorífico, no hace que los compartimentos se enfríen más rápido.
- En el compartimento frigorífico, evite colocar los alimentos cerca de las salidas de aire.
- Un dispositivo integrado de control de la humedad exterior evita la acumulación de humedad en los bordes frontales. No se preocupe si en ocasiones estos bordes están calientes al tacto.

La luz interna se enciende cuando se abren ambas puertas.

GUÍA PARA LA SELECCIÓN DE LAS FUNCIONES



Temperatura del compartimento congelador

Muestra la temperatura seleccionada para el compartimento congelador.

La temperatura seleccionada se memoriza y se restablece automáticamente incluso después de un corte de luz o un apagado del aparato con la tecla de stand-by.

Selección y regulación de la temperatura del compartimento congelador

Para modificar la temperatura interior, pulse la tecla **freezer temp** hasta llegar al valor deseado. La temperatura seleccionada parpadea y queda activada a los 5 segundos.

Congelación rápida

Active esta función antes de congelar alimentos frescos. Para activar la función, pulse varias veces la tecla menu hasta que aparezca el símbolo de congelación rápida .

El símbolo de esta función parpadea y también se enciende el símbolo de la puerta del congelador; pulse ok para confirmar.

La función se desactiva por sí sola a las 24 horas, o manualmente repitiendo la operación.

Temperatura del compartimento frigorífico

Muestra la temperatura seleccionada para el compartimento frigorífico.

La temperatura seleccionada se memoriza y se restablece automáticamente incluso tras un corte de luz o un apagado del aparato con el botón de stand-by.

Selección y regulación de la temperatura del compartimento frigorífico

Para cambiar la temperatura interior, pulse varias veces la tecla **fridge temp** hasta llegar al valor deseado. La temperatura seleccionada parpadea y queda activada a los 5 segundos.

Enfriamiento rápido

Active esta función antes de enfriar alimentos frescos. Para activar la función, pulse varias veces la tecla menu hasta que aparezca el símbolo del enfriamiento rápido .

El símbolo de esta función parpadea y también se enciende el símbolo de la puerta del frigorífico; pulse ok para confirmar.

La función se desactiva por sí sola a las 6 horas, o manualmente repitiendo la operación.

Nota: una vez elegida la función, tiene 5 segundos de tiempo para confirmarla con la tecla ok; si transcurre este tiempo sin haber confirmado, pulse otra vez la tecla menu.

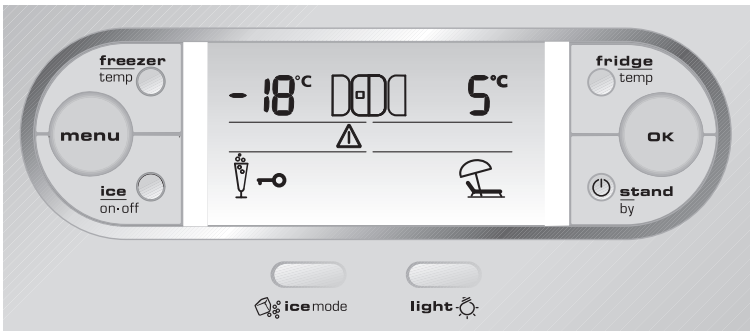
Función sense

La función 6th Sense se activa automáticamente cuando:

- se introduce una gran cantidad de alimentos en el frigorífico o en el congelador;
- la puerta del frigorífico o del congelador ha permanecido abierta demasiado tiempo;
- se produce un corte de corriente prolongado y la temperatura interior del congelador sube hasta un valor que no garantiza la conservación de los alimentos.

El icono sense parpadea durante tres segundos, tras lo cual queda con luz fija hasta que se restablecen las condiciones adecuadas de conservación.

GUÍA PARA LA SELECCIÓN DE LAS FUNCIONES



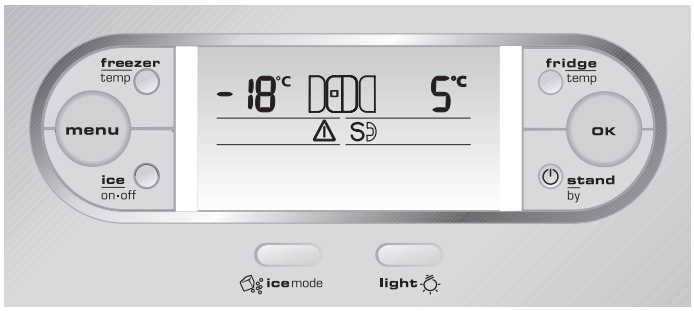
Vacaciones
Esta función desactiva la refrigeración del compartimento frigorífico en caso de ausencias prolongadas del usuario.
Para activar la función, pulse varias veces la tecla menu hasta que aparezca el símbolo de Vacaciones .
El símbolo parpadea y el compartimento frigorífico deja de visualizar la temperatura; pulse ok para confirmar. Para volver a activar el compartimento frigorífico, repita la operación.
Importante: una vez activada la función, es necesario extraer todos los alimentos perecederos del compartimento frigorífico y dejar la puerta cerrada. El frigorífico mantiene la temperatura necesaria para evitar la formación de olores.

Party mode
Para activar la función, pulse varias veces la tecla menu hasta que aparezca el símbolo de party mode .
El símbolo parpadea, pulse ok para confirmar.
Esta función permite enfriar bebidas en el compartimento congelador.
Cuando la función está activada, el icono está animado. Treinta minutos después de activarse la función (tiempo necesario para enfriar una botella de 0,75 l sin que se rompa el vidrio), el icono parpadea, se oye una señal acústica y la luz del display se enciende. Saque entonces la botella del congelador y pulse ok para desactivar la función.
Importante: no deje la botella en el congelador durante más tiempo que el necesario para enfriarla.

Bloqueo del teclado
Esta función evita cambiar la programación o apagar el aparato al pulsar accidentalmente alguna de las teclas.
Para activar el bloqueo del teclado, pulse a la vez las teclas **freezer temp** y **fridge temp** durante 3 segundos hasta que se encienda el símbolo : la activación se confirma con una señal acústica.
Para desactivar la función, repita el procedimiento anterior hasta que se apague el símbolo .

Modo de espera (Stand-by)
Esta función permite desactivar tanto el compartimento frigorífico como el compartimento congelador.
Para activar el modo de espera, pulse la tecla durante 3 segundos. En la parte superior del display aparecen dos guiones que confirman la activación.
Para restablecer el funcionamiento normal, repita el procedimiento anterior hasta que en pantalla aparezcan las temperaturas anteriormente programadas.
Cuando el aparato está en modo de espera, la luz interior del compartimento frigorífico y del congelador está apagada. Recuerde que esta operación no desconecta el aparato de la red eléctrica.

GUÍA PARA LA SELECCIÓN DE LAS FUNCIONES



⚠ Alarmas

Estas indicaciones se transmiten al usuario mediante señales acústicas o luminosas.
La luz del display se enciende cuando se verifica una situación de alarma.

Alarma temperatura congelador

Se activa una señal acústica: el símbolo de alarma parpadea y las indicaciones de temperatura en pantalla se sustituyen por dos guiones.

Se activa cuando:

- el aparato se conecta por primera vez a la red eléctrica o después de un periodo de inactividad.
- La temperatura del compartimiento congelador no es la adecuada.
- Se ha cargado una cantidad de alimentos por congelar superior a la indicada en la placa de características.
- La puerta del congelador ha permanecido abierta demasiado tiempo.

Nota: en estos casos, en el display puede aparecer la palabra Sense.

Alarma por corte de corriente

En el display del congelador parpadea la temperatura máxima alcanzada durante la ausencia de corriente eléctrica. Al mismo tiempo se enciende el icono de alarma y se activa la señal acústica.

Se activa cuando:

- se produce un corte de corriente prolongado y la temperatura interior del congelador sube hasta un valor que no garantiza la conservación de los alimentos.

Para desactivar la alarma, pulse la tecla ok durante al menos 3 segundos; en el display aparece la temperatura anteriormente programada.

Nota: se recomienda controlar el estado de conservación de los alimentos en ambos compartimentos antes de consumirlos o volver a congelarlos.

Alarmas de funcionamiento

Cuando se produce una alarma de funcionamiento, en el display respectivo aparecen indicaciones complementarias, por ejemplo SF, D, etc. Llame al servicio de asistencia y comunique este código.

Alarma de puerta del congelador o frigorífico abierta

El símbolo de la puerta del congelador o frigorífico se enciende al mismo tiempo que se activa la señal acústica.

Se activa cuando:

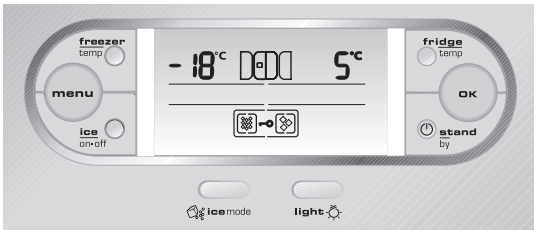
- una o ambas puertas permanecen abiertas durante más de 2 minutos.
  Pulse ok para desactivar la alarma acústica.

Si no se cierra la puerta, la alarma acústica vuelve a sonar al cabo de 2 minutos.

Cierre la puerta y pulse la tecla ok.

Nota: en estos casos, en el display puede aparecer la palabra Sense.

USO DEL DISTRIBUIDOR DE HIELO (EN ALGUNOS MODELOS)



ice on·off Encendido y apagado (On/off) del productor de hielo

Esta función activa o desactiva la producción de hielo.

Para activarla o desactivarla, pulse la tecla **ice on/off** durante tres segundos.

Selección de hielo

La función está activada cuando el símbolo está encendido. Para seleccionar el tipo de hielo (cubitos o picado), pulse la tecla **ice mode**, que se encenderá.

Para sacar hielo:

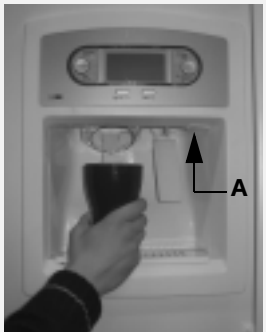
1.pulse la tecla **ice mode** y elija el tipo de hielo deseado.

2.Presione un vaso rígido contra la palanca del distribuidor de hielo. Mantenga el vaso cerca de la boca de salida para que el hielo no caiga fuera.

3.Para activar el distribuidor de hielo no es necesario ejercer mucha presión. Aunque la operación se realice con fuerza, el hielo no sale ni más rápido ni más abundante.

4.Retire el vaso lentamente para evitar que siga saliendo hielo.

5.Se aconseja no utilizar vasos muy delgados para sacar hielo.



Nota:

Es posible que los primeros cubitos de hielo tengan mal sabor; por tanto, no los consuma. El hielo procede del contenedor del productor automático situado en el compartimento congelador.

Cuando se presiona el vaso contra la palanca exterior, se enciende la luz del distribuidor y se abre una trampilla entre el contenedor de hielo y el distribuidor. Cuando se retira el vaso, la luz se apaga y la trampilla se cierra.

El distribuidor de hielo no funciona si la puerta del compartimento congelador está abierta. Si necesita una gran cantidad de cubitos, no los saque con el distribuidor sino directamente del contenedor.

Cuando se selecciona hielo picado, los cubitos se trituran antes de expulsarlos, lo que puede originar un ligero retraso en la distribución. Es normal que el picador de hielo emita ruido y el tamaño de los trozos de hielo no sea uniforme.

Cuando se cambia de hielo picado a cubitos, los primeros cubitos salen con una pequeña cantidad de hielo picado. Tras encender el frigorífico, generalmente hace falta una noche entera para que se formen los primeros cubitos.

- Si no sale hielo al presionar la palanca, cambie el modo de selección de cubitos a hielo picado o viceversa, a fin de eliminar los posibles bloques de hielo.
- Si todavía no sale hielo, espere un par de minutos y repita la operación.
- Si nota la presencia de condensados en la zona del distribuidor de hielo/agua, pulse el interruptor correspondiente (indicado con **A** en la figura) para activar el dispositivo antiempañamiento.

3es33115.fm Page 116 Thursday, March 25, 2004 10:15 AM

USO DEL PRODUCTOR AUTOMÁTICO DE HIELO (EN ALGUNOS MODELOS)

Consejos para utilizar el productor automático de hielo

Cuando la puerta del congelador está abierta, mantenga despejada la ventanilla que funciona como sensor para el bloqueo del trasiego de hielo del productor automático al contenedor que está en la contrapuerta.

Para extraer y volver a colocar el contenedor del hielo:

1. Introduzca cuatro dedos en la abertura de la base del contenedor y ponga el pulgar sobre el botón de desbloqueo.
2. Sujete la base del contenedor con ambas manos, presione el botón de desbloqueo y levante el contenedor para extraerlo. No es necesario situar el mando del productor de hielo en la posición de apagado (OFF); el productor de hielo no hace cubitos si el contenedor no está en la puerta.

- **La producción normal** es de 7 a 9 lotes de cubitos en 24 horas.

Cuidados del contenedor de hielo:

1. Vacíe el contenedor de hielo. Si es necesario, utilice agua caliente para derretir el hielo.

   No emplee utensilios afilados para romper el hielo del contenedor. Puede dañar el contenedor de hielo y el mecanismo del distribuidor.
2. Limpie el contenedor con un detergente suave, aclárelo bien y séquelo con cuidado.

   No emplee disolventes ni productos de limpieza abrasivos o agresivos.

Nota: no ponga el marcha el productor de hielo antes de conectarlo al suministro del agua.

- Es normal que los cubitos de hielo queden adheridos por las esquinas, pero pueden separarse con facilidad.
- El productor de hielo no funciona si el compartimento congelador no está lo suficientemente frío como para hacer hielo.

  Esto suele requerir una noche entera.
- La buena calidad del agua es determinante para obtener hielo de buen sabor y aspecto. Los productos químicos que ablandan el agua, como la sal, pueden dañar el productor de hielo y disminuir la calidad del hielo.

USO DEL DISTRIBUIDOR DE AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)

Suministro de agua

Para sacar agua, presione un vaso contra la palanca del distribuidor; cuando se suelta la palanca el agua deja de salir. Mientras está saliendo agua, la luz interior del distribuidor está encendida. Mantenga el borde del vaso junto a la salida de agua para evitar que ésta se derrame.

Espere unos segundos antes de quitar al vaso, a fin de recoger los últimos trozos de hielo o gotas de agua.

El depósito del agua está detrás de los dos cajones inferiores del compartimento frigorífico.

Nota:

Aunque la operación se realice con fuerza, el agua no sale ni más rápido ni más abundante.

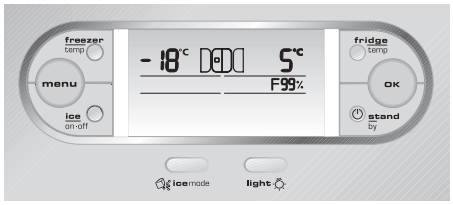
Extracción de agua

Una vez puesto en marcha el distribuidor, se aconseja desechar los primeros vasos de agua y a continuación, utilizarlo normalmente. Realice esta operación siempre que haya pasado un tiempo prolongado sin extraer agua.

Presione suavemente con un vaso la palanca del distribuidor, manteniendo el borde del vaso junto a la salida de agua. Retire el vaso lentamente para evitar que se derrame agua.

Aunque la operación se realice con fuerza, el agua no sale ni más rápido ni más abundante.

SISTEMA DE FILTRADO Y CONTROL DEL AGUA (EN ALGUNOS MODELOS)



F99% **Función piloto del filtro de agua (si está instalado)**
Cuando aparece la indicación F99% en pantalla, significa que el filtro de agua está agotado.
Cuando el aparato es nuevo, o después de cambiar el filtro, en pantalla aparece la indicación F99%. El valor va disminuyendo en función del uso, a medida que se agota la carga del filtro.
Cuando aparece el icono F10% intermitente y se oye una señal acústica, es hora de comprar un nuevo filtro. Pulse ok para desactivar el sonido.
Importante: sustituya el filtro cuando en pantalla aparezca la indicación F1%.
Éste es el momento para cambiar el cartucho.
Nota: si el agua es microbiológicamente impura o de calidad incierta, depúrela antes o después de ponerla en el aparato.

CAMBIO DEL CARTUCHO DEL FILTRO DE AGUA

El filtro del agua está debajo de la portezuela del compartimento congelador.

1. Busque la tapa del cartucho del filtro de agua en la rejilla inferior frontal, bajo la puerta del compartimento congelador. Gire la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede en posición vertical, y extraiga la tapa y el cartucho a través de la rejilla inferior.

NOTA: El cartucho contiene agua y puede que se vierta un poco.

2. Extraiga la tapa del cartucho antiguo. La tapa se puede extraer hacia la izquierda o la derecha.
NO TIRE LA TAPA.

3. Saque el cartucho nuevo de su envoltorio y quite la protección de las juntas tóricas.

4. Coloque la tapa en el cartucho nuevo como se indica.

5. Con la tapa del cartucho en posición vertical, inserte el cartucho nuevo en la rejilla inferior hasta que haga tope. Gire la tapa del cartucho en el sentido de las agujas del reloj hasta dejarlo en posición horizontal.

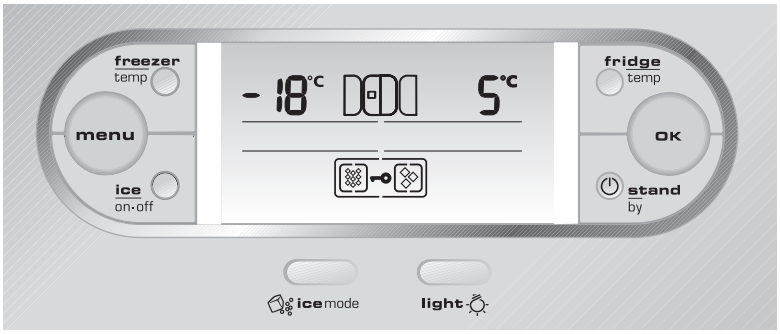
6. HAGA CORRER AGUA DESDE EL DISTRIBUIDOR HASTA QUE SALGA CLARA (entre 9 y 14 litros o 6-7 minutos). De este modo, se limpia el sistema y se purgan de aire los tubos.

NOTA: durante la salida de aire puede derramarse agua del distribuidor.

Pedido de filtros de repuesto

Si desea pedir más cartuchos para el filtro de agua, póngase en contacto con un agente Whirlpool autorizado.

GUÍA PARA LA SELECCIÓN DE LAS FUNCIONES



Luz

El distribuidor de hielo y agua está dotado de una luz que permite utilizarlo también en la oscuridad. La luz se enciende y se apaga con el botón del panel, o automáticamente cuando se presiona una de las dos palancas (agua o hielo).

El distribuidor de hielo y agua puede desactivarse para facilitar la limpieza o para evitar un accionamiento involuntario por parte de los niños o de animales domésticos. Para desactivarlo, pulse la tecla **ice on/off** hasta que se apaguen los símbolos.

El productor de hielo se apaga de forma automática una vez terminada la producción de hielo.

Para desactivar la producción de agua y de hielo, pulse al mismo tiempo el botón de la luz y el de selección del hielo.

La luz se apaga de forma automática cuando se activa la función de bloqueo del teclado.

Nota: la desactivación del distribuidor de hielo y agua no desconecta la alimentación eléctrica del aparato, del productor de hielo y de la luz, sino que simplemente inhabilita las palancas.

Bloqueo del teclado del productor de hielo

Esta función permite desactivar la distribución de hielo y agua para facilitar la limpieza o para evitar un accionamiento involuntario por parte de los niños o de animales domésticos.

Para activarla, pulse al mismo tiempo las teclas y durante 3 segundos, hasta que se encienda el símbolo ; la activación se confirma con una señal acústica.

Para desactivar la función, repita el procedimiento anterior hasta que se apague el símbolo.

Nota: la desactivación del distribuidor de hielo y agua no desconecta la alimentación eléctrica del aparato, del productor de hielo y de la luz, sino que simplemente inhabilita las palancas del distribuidor.

SISTEMA DE DISTRIBUCIÓN DEL AIRE EN EL COMPARTIMENTO FRIGORÍFICO

“MULTIFLOW” gracias al sistema de ventilación, la temperatura en el compartimento frigorífico se mantiene prácticamente homogénea.
Los alimentos pueden situarse en cualquier estante, teniendo cuidado de no bloquear las salidas de aire para que éste pueda circular libremente.

3es33115.fm Page 121 Thursday, March 25, 2004 10:15 AM

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES INTERNOS

Extracción y colocación de los estantes en los compartimentos frigorífico y congelador

Coloque los estantes de acuerdo con sus necesidades. Los estantes de cristal son lo suficientemente resistentes como para soportar el peso de botellas, cartones de leche y alimentos pesados; no obstante, procure no apoyar estos objetos con fuerza.

Para extraer los estantes: Deslice el estante hacia fuera hasta su tope, levántelo y sáquelo.

Extracción del cajón para fruta o del cajón para carne:

- Tire del cajón hasta el tope.
- Con una mano debajo del cajón, levántelo y tire hacia fuera.
- El cajón se saldrá de las guías y podrá extraerse más.
- Para extraerlo por completo, es necesario inclinarlo: la parte frontal hacia arriba y la parte posterior hacia abajo.

Extracción de la tapa de cristal del cajón

- Levante 10 cm la parte delantera del marco y, con la otra mano, levante la parte posterior y extráigalo.

Para volver a colocar la tapa

- Introduzca la parte posterior del marco en los soportes de las paredes del frigorífico y bájelo hasta su sitio.

Control de temperatura del cajón para carne

- El aire frío circula por el interior del cajón de la carne a través de una abertura situada entre el frigorífico y el congelador. Esto permite mantener a menos temperatura el cajón de la carne que el resto del frigorífico. El flujo de aire se puede regular con el cursor específico.
- Si desea guardar verdura en el cajón para carne, mueva el cursor hasta el extremo izquierdo, a la posición de verdura. Así evitará que la verdura se congele.

Dispositivo de regulación de la humedad en el cajón para fruta y verdura

- El mando puede situarse en cualquier posición entre mínimo ● y máximo ●.
- En la posición ●, el aire húmedo se elimina del cajón para mejorar la conservación de la fruta y verdura con piel.
- En la posición ●, el aire húmedo se mantiene en el cajón para mejorar la conservación de la verdura de hoja.

Extracción de los cestos del compartimento congelador

- Tire del cesto hacia fuera hasta su tope.
- Levante la parte frontal del cesto para soltarlo de la fijación.
- Extraiga el cesto por completo.

Extracción del contenedor de cubitos de hielo

- Presione el botón situado en un costado de la base del contenedor de hielo.
- Levante el contenedor, extráigalo de la base y vacíelo.
- Vuelva a colocarlo en su lugar en la contrapuerta del congelador.

3es33115.fm Page 122 Thursday, March 25, 2004 10:15 AM

GUÍA PARA LA CONSERVACIÓN Y DESCONGELACIÓN DE LOS ALIMENTOS

El compartimento congelador, marcado con el símbolo , sirve para almacenar alimentos congelados y congelar alimentos frescos o cocinados. También produce cubitos de hielo. La contrapuerta del congelador (identificada por el símbolo **) está especialmente indicada para conservar helados o alimentos ultracongelados que se van a consumir en breve.

La cantidad máxima de alimentos que puede congelarse en un periodo de 24 horas a una temperatura ambiente de 25°C viene indicada en la placa de datos, dentro del frigorífico.

Para una congelación correcta, se aconseja pulsar la tecla **menu** y seleccionar la función de congelación rápida a fin de realizar una precongelación.

Transcurridas 24 horas, introduzca los alimentos que desee congelar en la primera repisa del compartimento congelador. No es posible congelar alimentos frescos y producir hielo automáticamente al mismo tiempo. Por tanto, no olvide desactivar la producción automática de hielo presionando la tecla **ice on/off**.

Consulte las instrucciones de uso en el apartado “Productor de hielo”.

PREPARACIÓN DE ALIMENTOS FRESCOS PARA SU CONGELACIÓN

Es importante envolver los alimentos para que no pase el agua. Esto evita la transferencia de olores o sabores de un punto a otro del congelador y permite conservar los alimentos congelados con mayor eficacia. Se aconseja utilizar recipientes de plástico con tapa hermética, bandejas o papel de aluminio, película de plástico o envolturas de plástico impermeable.

CIERRE DE LAS BOLSAS

Antes de cerrar las bolsas con los alimentos, extraiga todo el aire (los líquidos necesitan espacio para expandirse). Ate la parte superior de la bolsa con un lazo. Coloque la etiqueta dentro de las bolsas transparentes; aplique etiquetas autoadhesivas en el exterior de las opacas.

DESCONGELACIÓN

He aquí algunos consejos útiles.

Verdura cruda: no la descongele, póngala directamente en agua hirviendo y cocínela como siempre.

Carne (piezas grandes): descongélela en el compartimento frigorífico sin quitarle la envoltura. Antes de cocinarla, déjela a temperatura ambiente durante unas horas.

Carne (piezas pequeñas): descongélela a temperatura ambiente o cocínela directamente.

Pescado: descongélelo en el compartimento frigorífico sin quitarle la envoltura o cocínelo directamente antes de que termine de descongelarse.

Le recordamos que, en caso de interrupción de la corriente eléctrica, el compartimento congelador mantiene la temperatura de conservación durante unas 12 horas. Durante este tiempo, recomendamos mantener cerrada la puerta del compartimento. No vuelva a congelar alimentos parcialmente descongelados.

Alimentos precocinados: caliéntelos en el horno sin extraerlos de su recipiente de aluminio.

Fruta: descongélela en el compartimento frigorífico.

NOTA: No introduzca alimentos calientes en el congelador.

Deje enfriar los alimentos calientes a temperatura ambiente durante 30 minutos y, a continuación, envuélvalos y congélelos. Enfriar los alimentos calientes antes de congelarlos ahorra energía y alarga la vida del aparato.

3es33115.fm Page 123 Thursday, March 25, 2004 10:15 AM

TABLA PARA LA CONSERVACIÓN DE LOS ALIMENTOS

Los tiempos de conservación cambian según la calidad de los alimentos, el tipo de envase o envoltura utilizado (impermeable a la humedad y al vapor) y la temperatura de conservación (que debe ser de -18°C).

ALIMENTOS Y TIEMPO DE CONSERVACIÓN

Fruta	
Zumos de fruta concentrados	12 meses
Fruta (en general)	de 8 a 12 meses
Cítricos y zumos frescos	de 4 a 6 meses
Verdura	
Congelada de fábrica	8 meses
Congelada en casa	de 8 a 12 meses
Carne	
Salchichas	4 semanas o menos
Hamburguesas	1 mes
Buey, ternera, cordero	de 2 a 3 meses
Asados	
Buey	de 6 a 12 meses
Cordero y ternera	de 6 a 12 meses
Cerdo	de 4 a 8 meses
Salchichas frescas	de 1 a 2 meses
Bistés y filetes	
Buey	de 8 a 12 meses
Cordero, ternera, cerdo	da 2 a 4 meses
Pescado	
Merluza, platija, lenguado	6 meses
Salmón	de 2 a 3 meses
Caballa, perca	de 2 a 3 meses
Pescado rebozado (comprado)	3 meses
Moluscos, ostras	de 3 a 4 meses
Pescado hervido, cangrejos	de 3 a 4 meses
Gambas crudas	12 meses
Aves de granja	
Pollo o pavo (entero o troceado)	12 meses
Pato y ganso	6 meses
Casquería	de 2 a 3 meses
Aves cocinadas en salsa	6 meses
Filetes (sin salsa)	1 mes
Estofados	
Carne, aves de granja y pescado	de 2 a 3 meses

PRODUCTOS LÁCTEOS

Mantequilla	de 6 a 9 meses
Margarina	12 meses
Quesos	
Camembert, mozzarella, de untar	3 meses
Quesos cremosos	no congelar
Brie, Emmental, suizo, etc. (la congelación puede alterar la textura)	de 6 a 8 meses

Helado, zumos de fruta, leche	12 meses

Huevos (añada azúcar o sal a las yemas o a los huevos enteros batidos)	
Enteros (batidos), claras, yemas	12 meses

BOLLERÍA Y PAN

Pan fermentado y panecillos	3 meses
Pan crudo	1 mes
Cruasanes	3 meses
Bizcochos (sin glasear)	de 2 a 4 meses
Bizcochos (glaseados) y galletas	de 6 a 12 meses
Costrada de fruta	12 meses
Masa de galletas	3 meses
Masa de bizcocho	de 4 a 6 meses

3es33115.fm Page 124 Thursday, March 25, 2004 10:15 AM

PROBLEMAS COMUNES DEL PRODUCTOR DE HIELO

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El distribuidor de hielo y agua no funciona.	La puerta del compartimento congelador está abierta.	Cierre la puerta del congelador.
	El contenedor de cubitos no está correctamente instalado.	Asegúrese de que el contenedor esté correctamente encajado en su sitio.
El distribuidor de hielo deja de funcionar.	El distribuidor no se ha utilizado durante mucho tiempo y los cubitos de hielo se han congelado en un bloque.	Agite el contenedor de vez en cuando para mantener los cubitos separados y aumentar la capacidad de almacenamiento. Tire los cubitos viejos y produzca un lote nuevo.
	La palanca del distribuidor de hielo se ha presionado durante demasiado tiempo.	Espere unos 3 minutos para que el motor del distribuidor se restablezca. Si necesita una gran cantidad de cubitos, no los saque con el distribuidor sino directamente del contenedor.
El hielo huele o sabe mal.	El hielo absorbe los olores presentes en el aire.	Es necesario hacer hielo nuevo. Tire el hielo viejo y produzca un lote nuevo.
	Calidad del agua.	Guarde el excedente de hielo en un recipiente con tapa. Si al agua contiene minerales, puede ser necesario instalar un filtro.
	Alimentos mal envueltos.	Envuélvalos correctamente.
	Limpie el contenedor de hielo y el compartimento congelador.	Limpie el contenedor y el congelador. Siga las instrucciones para asegurar una correcta alimentación de agua al productor de hielo.
	Conexión de agua al productor de hielo.	El primer lote realizado por un productor de hielo nuevo puede tener mal sabor. Tire los primeros cubitos y espere a que se produzca otro lote.

NOTA: Consuma sólo cubitos realizados por el productor de hielo.

3es33115.fm Page 125 Thursday, March 25, 2004 10:15 AM

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o limpieza, desenchufe el aparato de la toma de corriente o interrumpa la alimentación eléctrica.

Limpie periódicamente los compartimentos frigorífico y congelador con una esponja humedecida en una solución de agua templada y vinagre. Aclare y seque. No utilice detergentes ni abrasivos. No limpie nunca los componentes del frigorífico con un líquido inflamable. Pueden desprenderse vapores inflamables o explosivos.

Limpie el exterior del aparato con una esponja humedecida en agua tibia.

Seque el aparato con un paño suave.

- No utilice aparatos de limpieza con vapor.
- Se aconseja limpiar el condensador y las junta.

NOTA: Los tubos del sistema de refrigeración están situados cerca de la cubeta de descongelación y pueden calentarse. Límpielos periódicamente con una aspiradora.

Desconecte siempre el frigorífico del suministro eléctrico antes de cambiar cualquier bombilla.

Extracción de la tapa de la bombilla superior del compartimento frigorífico:

- afloje el tornillo que sujeta la tapa de la lámpara.
- Tire de la tapa hacia abajo y deslícela hacia el interior del compartimento frigorífico.
- Extraiga la bombilla y reemplácela por otra del mismo tipo, suministrada por nuestro Servicio de asistencia técnica.
- Coloque la tapa realizando los mismos pasos pero en sentido contrario.

Cómo cambiar la bombilla superior del compartimento congelador:

- quite el difusor presionándolo por ambos lados.
- Extraiga la bombilla y reemplácela por otra del mismo tipo, suministrada por un centro de asistencia del fabricante o un comercio autorizado.
- Coloque el difusor realizando los mismos pasos pero en sentido contrario.

Cómo cambiar la bombilla inferior de los compartimentos frigorífico y congelador (en algunos modelos):

- quite el difusor sujetándolo por la parte superior central.
- Tire del difusor hacia fuera y, al mismo tiempo, gírelo ligeramente hacia un lado.
- Extraiga la bombilla y reemplácela por otra del mismo tipo, disponible sólo en nuestros centros de asistencia o comercios autorizados.

Para volver a colocar el difusor:

- sujételo por la parte superior central.
- Inserte las lengüetas de un lado del difusor en las ranuras correspondientes.
- Doble con cuidado el difusor por su parte central para insertar las lengüetas del otro lado.

Cómo cambiar la bombilla del distribuidor de hielo y agua (en algunos modelos):

- sujete la bombilla que está en la cavidad del distribuidor.
- Extraiga la bombilla y reemplácela por otra del mismo tipo, disponible sólo en nuestros centros de asistencia o comercios autorizados.

3es33115.fm Page 126 Thursday, March 25, 2004 10:15 AM

PRECAUCIONES EN CASO DE AUSENCIAS PROLONGADAS

Ausencias breves

Si va a estar fuera menos de tres semanas, no es necesario que desconecte el frigorífico de la alimentación eléctrica. Consuma los productos perecederos y congele los demás. Si su frigorífico dispone de productor automático de hielo:

1. apague el productor;

2. corte el paso de agua al productor de hielo;

3. vacíe el contenedor de cubitos.

Ausencias prolongadas

Quite todos los alimentos si va a estar fuera durante tres semanas o más. Si su frigorífico dispone de productor automático de hielo, corte el paso de agua al menos un día antes, apague el productor de hielo apenas termine de hacer el último lote de cubitos y VACÍE EL CONTENEDOR. Desenchufe el frigorífico, límpielo, aclárelo y séquelo.

Fije con cinta adhesiva unos bloques de plástico o madera a la parte superior de ambas puertas, a fin de que queden entreabiertas y circule aire en el interior. Esto evitará la formación de olores y moho.

Mudanzas

- Quite todos los componentes extraíbles, embálelos bien y únalos entre sí con cinta adhesiva para evitar que se golpeen o se pierdan.
- Apriete los tornillos niveladores frontales.
- Cierre y selle las dos puertas con cinta adhesiva y sujete el cable de alimentación del aparato.

Interrupción del suministro eléctrico

Si se va la luz, pregunte a la compañía proveedora cuánto tiempo durará el corte.

1. Si la interrupción durará 24 horas o menos, **deje cerradas las dos puertas del aparato**. De este modo los alimentos conservados se mantendrán fríos el máximo tiempo posible.

2. Si va a estar sin corriente durante más de 24 horas, saque todos los alimentos congelados y colóquelos en un congelador portátil cerrado con llave. Si no dispone de este tipo de congelador y tampoco tiene bolsas de hielo artificial, intente consumir primero los alimentos más perecederos.

3. Tenga presente que un congelador completamente lleno de alimentos congelados se mantiene frío durante más tiempo que uno parcialmente lleno.

4. Vacíe el contenedor de hielo.

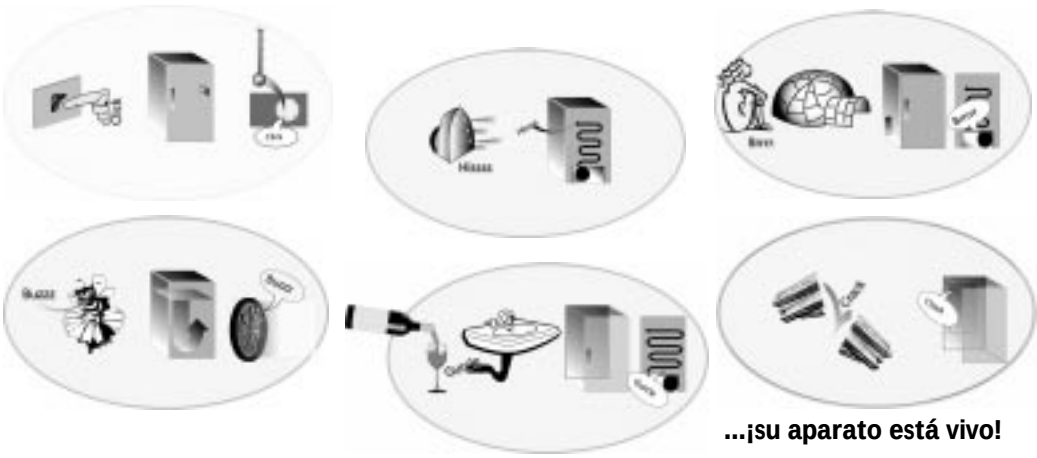
Asimismo, un congelador lleno de carne congelada se mantiene frío durante más tiempo que uno lleno de alimentos precocinados.

Si los alimentos todavía tienen cristales de hielo puede volver a congelarlos, aunque es posible que el sabor y el olor se hayan alterado.

Si los alimentos no están en buenas condiciones, deshágase de ellos.

GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / ASISTENCIA

Si oye estos ruidos



...¡su aparato está vivo!

Antes de llamar al servicio de asistencia...

Los problemas de funcionamiento a menudo se deben a causas sencillas que usted mismo puede localizar y corregir sin necesidad de ningún tipo de herramienta.

El aparato no funciona.

- ¿El cable de alimentación está conectado a una toma de corriente con la tensión apropiada?
- ¿Ha comprobado los fusibles de la casa?

El productor de hielo hace ruido.

Cuando el frigorífico está dotado de productor de hielo, es posible oír el zumbido de la válvula del agua o ruidos del agua que gotea y del hielo que cae al contenedor.

El productor de hielo no funciona:

- ¿El congelador ha tenido tiempo suficiente para enfriarse? En el caso de un frigorífico nuevo puede requerir una noche entera.
- ¿La tecla ON/OFF del productor de hielo está en la posición ON?
- ¿La válvula del agua está abierta? ¿Llega agua al productor de hielo?
- ¿El frigorífico tiene un filtro para el agua? El filtro puede estar obstruido o mal colocado. Primero, revise las instrucciones de instalación del filtro para comprobar que se haya instalado correctamente y no esté obstruido. Si el problema no radica en la instalación o la obstrucción, llame al servicio técnico.

Hay agua en la cubeta de descongelación:

- Esto es normal cuando hace calor y hay humedad. La cubeta puede llenarse hasta la mitad. Asegúrese de que el frigorífico esté bien nivelado para que no se derrame agua de la cubeta.

Los bordes de la carcasa del frigorífico que están en contacto con la junta de la puerta están calientes al tacto.

- Es normal cuando el tiempo es caluroso y está en marcha el compresor.

La luz no funciona:

- ¿Ha comprobado los fusibles de la casa?
- ¿El cable de alimentación está conectado a una toma de corriente con la tensión apropiada?
- ¿La bombilla está fundida?

Si la bombilla está fundida:

1. Desenchufe el aparato.

2. Vea el capítulo “Limpieza y Mantenimiento”.

El motor parece funcionar durante demasiado tiempo:

- ¿el condensador está sucio de polvo o pelusa?
- ¿Las puertas están bien cerradas?
- ¿Las juntas de las puertas son herméticas?
- Es normal que el motor funcione durante más tiempo en días cálidos o cuando está encendida la calefacción de la casa.

Si la puerta ha estado abierta mucho tiempo o se ha cargado una gran cantidad de alimentos, el motor funciona durante más tiempo para enfriar el interior.

Recuerde

El tiempo de funcionamiento del motor depende de varios factores: frecuencia con que se abren las puertas, cantidad de alimentos almacenados, temperatura de la habitación, ajuste de los termostatos.

Si ha realizado las comprobaciones anteriores y el frigorífico aún no funciona correctamente, póngase en contacto con el Servicio de asistencia técnica, indique claramente cuál es el problema y también el tipo y número de serie del aparato (esta información está en la placa de datos).

La temperatura del frigorífico es demasiado alta.

- ¿Los controles del frigorífico están ajustados correctamente?
- ¿Ha introducido una gran cantidad de alimentos en el frigorífico o en el congelador?
- ¿Las puertas se abren con demasiada frecuencia?
- ¿Las puertas cierran correctamente?
- Controle que los conductos de aire dentro del compartimento no estén obstruidos e impidan la circulación del aire frío.

Si se acumula humedad

- Controle que los conductos de aire dentro del compartimento no estén obstruidos e impidan la circulación del aire frío.
- Compruebe que los alimentos estén bien envueltos. Seque los recipientes mojados antes de introducirlos en el frigorífico.
- ¿Las puertas se abren con demasiada frecuencia? Al abrir la puerta, la humedad de la habitación entra en el frigorífico. Cuantas más veces se abre la puerta, más rápido se acumula la humedad, sobre todo si la habitación es muy húmeda.
- Si la habitación es muy húmeda, es normal que se acumule humedad en el interior del frigorífico.
- Después de la descongelación automática, es normal que se formen gotitas de agua en la pared posterior.

Las puertas no se cierran o no se abren correctamente.

- Vea si algún alimento las bloquea.
- Controle que las cubetas, las repisas, los cajones y el productor de hielo estén bien ubicados.
- Observe si las juntas están sucias o pegajosas.
- Compruebe que el aparato esté bien nivelado.

Icono de estado	Porcentaje %	Litros	Tiempo (días)	Nivel de desgaste del filtro
F99	100	0 - 150	0 - 27	Bajo (filtro de agua en buenas condiciones)
F90	90	150 - 300	27 - 54	Bajo (filtro de agua en buenas condiciones)
F80	80	300 - 450	54 - 81	Bajo (filtro de agua en buenas condiciones)
F70	70	450 - 600	81 - 108	Bajo (filtro de agua en buenas condiciones)
F60	60	600 - 750	108 - 135	Bajo (filtro de agua en buenas condiciones)
F50	50	750 - 900	135 - 162	Bajo (filtro de agua en buenas condiciones)
F40	40	900 - 1050	162 - 189	Bajo (filtro de agua en buenas condiciones)
F30	30	1050 - 1200	189 - 216	Bajo (filtro de agua en buenas condiciones)
F20	20	1200 - 1350	216 - 243	Bajo (filtro de agua en buenas condiciones)
F10	10	1350 - 1365	243 - 246	Medio (pedir otro filtro de agua)
F9	9	1365 - 1380	246 - 249	Medio (pedir otro filtro de agua)
F8	8	1380 - 1470	249 - 251	Medio (pedir otro filtro de agua)
F7	7	1470 - 1410	251 - 254	Medio (pedir otro filtro de agua)
F6	6	1410 - 1425	254 - 257	Medio (pedir otro filtro de agua)
F5	5	1425 - 1440	257 - 260	Medio (pedir otro filtro de agua)
F4	4	1440 - 1455	260 - 262	Medio (pedir otro filtro de agua)
F3	3	1455 - 1470	262 - 265	Medio (pedir otro filtro de agua)
F2	2	1470 - 1500	265 - 270	Medio (pedir otro filtro de agua)
F1	1	> 1500	> 270	Alto (sustituir el filtro de agua)

Los valores dados en las tablas son indicativos.

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

Antes de llamar al Servicio de asistencia técnica:

1. Compruebe si puede eliminar el inconveniente (consulte la "GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS / ASISTENCIA").
2. Vuelva a poner en marcha el aparato para comprobar si la avería se ha solucionado. Si el resultado es negativo, desenchufe el aparato y repita la operación al cabo de una hora.
3. Si el resultado sigue siendo negativo, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica.

Comunique:

- el tipo de problema,
- el modelo,
- el número de servicio (figura después de la palabra SERVICE, en la placa de características situada en el interior del aparato),
- su dirección completa,
- su número y prefijo telefónico.

SERVICE 0000 000 00000

Nota:

La intervención del Servicio de asistencia técnica para cambiar el lado por el cual se abre la puerta del aparato (reversibilidad) no está cubierta por la garantía.